

Федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего образования  
«Вятский государственный университет»

**СЕМАНТИКА.  
ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ.  
ТЕКСТ**

**К 70-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ С. В. ЧЕРНОВОЙ**

Межвузовский сборник научных трудов  
с международным участием

Киров  
ООО «Издательство Радуга-ПРЕСС»  
2018

УДК 81'37  
ББК 81.032  
С 30

Ответственный редактор – **Л. В. Калинина**, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры русского языка, культуры речи и методики обучения ВятГУ

Рецензенты:

**Е. Н. Басовская**, доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой медиаречи Института Массмедиа Российского государственного гуманитарного университета;

**Н. А. Илюхина**, доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой русского языка и массовой коммуникации Самарского национального исследовательского университета имени академика С. П. Королёва

**С30** Семантика. Функционирование. Текст. К 70-летию со дня рождения С. В. Черновой : межвузовский сборник научных трудов с международным участием. – Киров : ООО «Издательство «Радуга-ПРЕСС», 2018. – 268 с.

ISBN 978-5-6040863-7-7

Настоящий выпуск сборника «Семантика. Функционирование. Текст» включает 35 статей авторов из различных городов и вузов России и Украины (Архангельск, Воронеж, Елабуга, Казань, Киев, Киров, Москва, Мышкин, Нижний Новгород, Омск, Ростов-на-Дону, Самара, Северодвинск, Сыктывкар, Ярославль). Авторы анализируют языковые единицы разных уровней в условиях их контекстуального употребления в разных типах речи, обращаются к теоретическим проблемам исследования концептов, сверхтекста, дискурса. Ряд статей посвящен актуальным вопросам изучения языка художественной литературы, массовой коммуникации, вопросам истории языка, диалектологии, а также методическим аспектам преподавания русского языка. Особое место в структуре сборника занимает раздел, посвящённый жизни и научной деятельности доктора филологических наук, профессора С. В. Черновой.

УДК 81'37  
ББК 81.032

ISBN 978-5-6040863-7-7

© Вятский государственный университет (ВятГУ), 2018

© Коллектив авторов, 2018



**СВЕТЛАНА ВЛАДИМИРОВНА ЧЕРНОВА**

## СОДЕРЖАНИЕ

Вместо предисловия.....	7
<b>К 70-летию со дня рождения Светланы Владимировны Черновой</b>	
<i>Калинина Л.В. (Киров)</i> От дискурса к сверхтексту. Вспоминая С. В. Чернову.....	8
С. В. Чернова в памяти близких.....	19
С. В. Чернова: моменты жизни в фотографиях .....	26
Список научных и научно-методических трудов С. В. Черновой.....	34
Кандидатские диссертации, защищённые под руководством С. В. Черновой.....	48
<b>Семантика и функционирование языковых единиц в разных типах речи</b>	
<i>Гоннова Н. В. (Самара)</i> Дериваты с оценочным компонентом в аспекте языковой игры.....	50
<i>Жуйкова О. В., Иванова Г. А. (Киров)</i> Юридическая терминология Жилищного кодекса Российской Федерации как объект лингвистического исследования .....	57
<i>Иванова П. С. (Самара)</i> Корреляция между гедонистической оценкой и семами 'живое – неживое' в сравнениях ольфакторного модуса .....	64
<i>Леденёва В. В. (Москва)</i> Слово <i>память</i> в эпистолярной Н. С. Лескова.....	72
<i>Маркова Т. Д. (Нижний Новгород)</i> Однокоренные глагол и субстантив в тексте: семантика повтора .....	76
<i>Моргунова А. Н. (Самара)</i> Синкретичность семантики субстантивата <i>оно</i> .....	82
<i>Петрова Н. Е., Широкова Е. Н. (Нижний Новгород)</i> Концептуальный смысл местоимений в публицистике З. Прилепина .....	88
<i>Петрусь Т. В., Белых Я. А. (Киров)</i> К вопросу о глагольной семантике .....	95
<i>Стернин И. А. (Воронеж)</i> Семантика слов <i>адекватный, неадекватный</i> в современном русском языке.....	101
<i>Шаманова М. В. (Ярославль)</i> Стилиевые особенности единиц лексико-семантического поля «общение» в современном русском языке.....	106
<b>Анализ художественного текста. Сверхтекст. Дискурс. Вопросы перевода</b>	
<i>Калинин И. А. (Киров)</i> Передача лексических особенностей авторского стиля Хантера Томпсона в русском переводе (на материале романа «Страх и отвращение в Лас-Вегасе»).....	112
<i>Клевцов А. Н. (Мышкин)</i> Кавычки как показатель семантического сдвига в языке романа-утопии В. Пелевина «S.N.U.F.F.».....	120
<i>Лошаков А. Г. (Северодвинск)</i> О факторах порождения и функционирования сверхтекста .....	128
<i>Николенко О. В. (Ростов-на-Дону)</i> Лексико-грамматические ресурсы суггестивного художественного текста .....	141
<i>Николенко О. В., Белозёрова А. В. (Ростов-на-Дону)</i> Эпитеты-парцелляты в пространстве авторского «Я» .....	145
<i>Петров А. В. (Архангельск)</i> Некрасовские мотивы в поэзии Ольги Фокиной .....	149
<i>Петрусь Т. В. (Киров)</i> О некоторых особенностях структуры и функций диалога в художественном тексте .....	155
<i>Сидорова Т. А. (Архангельск)</i> Художественный текст и художественный дискурс как объекты интерпретации: теоретический аспект.....	160
<b>Диахронические аспекты исследования языка. Вопросы диалектологии</b>	
<i>Ерофеева И. В. (Казань)</i> Основные концепты русского сознания в религиозной картине мира Средневековья.....	168

<i>Ефименко И. В. (Киев) К вопросу о семантической мотивации названий плавсредств (на материале лексики вятских говоров) .....</i>	173
<i>Игнатов И. А. (Сыктывкар) Семантика и функционирование слова «лицо» в русском языке XVIII – нач. XXI в.....</i>	180
<i>Мартемьянова Е. Е., Федянина О. Н. (Киров) Наименования лиц женского пола в вятских говорах .....</i>	189
<i>Рогожникова Т. П. (Омск) Сопоставительный анализ параллельных глагольных форм в полиглотте .....</i>	197
<i>Сметанина З. В., Иванова Г. А. (Киров) Фонематические варианты в «Областном словаре вятских говоров».....</i>	203
<i>Шетэля В. (Москва) К истории слова <i>комфорт</i> в русском языке .....</i>	210
<b>Язык в пространстве межличностной и массовой коммуникации</b>	
<i>Гурова И. В. (Самара) Гейт-лексемы: прагматический потенциал кавычек.....</i>	214
<i>Закирова О. В., Яхина А. Ф. (Елабуга) Представление об учителе в тексте Федерального государственного образовательного стандарта .....</i>	221
<i>Козлова Т. С. (Самара) Языковая политика г. Самары: названия улиц вчера и сегодня.....</i>	226
<i>Наумова Н. Г., Плénкина А. В. (Киров) Речевые стратегии и тактики, используемые В. Путиным при общении с гражданами РФ .....</i>	232
<i>Рацибурская Л. В. (Нижний Новгород) Демократизация языка и коммуникативные риски в медийной речи .....</i>	239
<i>Романова Т. В. (Нижний Новгород) Концепт <i>власть</i> по данным русскоязычных интернет-форумов .....</i>	243
<i>Чан Ваньцзюнь (Казань) Коммуникативное поведение русских и китайцев: приветствие, прощание, благодарность.....</i>	250
<b>Вопросы методики преподавания русского языка</b>	
<i>Белозёрова А. В. (Ростов-на-Дону) Кинотекст как средство формирования языковой картины мира .....</i>	255
<i>Сычугова Л. П. (Киров) О невербальных формах репрезентации тропов в сознание будущих учителей-словесников .....</i>	260
<i>Сведения об авторах.....</i>	266

## ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ

30 октября 2018 года Светлане Владимировне Черновой могло бы исполниться 70 лет. Этот выпуск сборника «Семантика. Функционирование. Текст», вдохновителем, научным редактором и постоянным автором которого на протяжении многих лет была Светлана Владимировна, посвящён её юбилею, её памяти.

Сборник, как следует из смысла самого слова, позволяет *собрать* вместе разных авторов, позволяет людям *собраться* по тому или иному поводу – и остаться рядом на книжных страницах, словно на совместной фотографии. В этот раз поводом собраться для лингвистов из разных городов стало не только обсуждение научных проблем, но и желание почтить память коллеги. Встреча и диалог с С. В. Черновой, уже невозможные в реальной жизни, оказываются вполне возможными на страницах печатного издания.

Среди авторов этого сборника – лингвисты из Архангельска, Воронежа, Елабуги, Казани, Киева, Кирова, Москвы, Мышкина, Нижнего Новгорода, Омска, Ростова-на-Дону, Самары, Северодвинска, Сыктывкара, Ярославля. Это прежде всего представители тех вузов и научных школ, с которыми у Светланы Владимировны были многолетние связи и добрые отношения.

Мы сердечно благодарим каждого, кто смог поучаствовать в этом сборнике, в этой встрече. Большинство авторов настоящего выпуска знали Светлану Владимировну лично – это её коллеги, аспиранты, студенты. Они перелистают страницы, посвящённые С. В. Черновой, испытывая «радость узнавания». Кто-то прежде о ней ничего не слышал, – но благодаря этой книге их заочное знакомство с личностью и научными трудами С. В. Черновой всё равно состоится.

Светлана Владимировна часто повторяла: «Самое главное – это сохранять добрые отношения с людьми». Мы постарались рассказать о ней так, чтобы каждый читатель увидел в С. В. Черновой не только учёного, автора оригинальных исследовательских идей и подходов, но и человека, женщину, честно прошедшую предназначенный ей путь и всегда излучавшую тепло, оптимизм и доброту.

*Л. В. Калинина,  
ответственный редактор*

## СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

**Белозёрова Анна Валентиновна** – старший преподаватель каф. «Русский язык как иностранный» Донского государственного технического университета

**Белых Яна Алексеевна** – магистрант каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета

**Гоннова Наталья Викторовна** – старший преподаватель каф. русского языка, культуры речи и методики их преподавания Самарского государственного социально-педагогического университета, канд. филол. наук

**Гурова Ирина Владимировна** – старший преподаватель каф. дошкольного образования Самарского государственного социально-педагогического университета

**Ерофеева Ирина Валерьевна** – проф. каф. русского языка и прикладной лингвистики Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского (Приволжского) федерального университета, д-р. филол. наук, доц.

**Ефименко Ирина Вадимовна** – ст. науч. сотр. Институт украинского языка НАН Украины, канд. филол. наук, ст. науч. сотр.

**Жуйкова Оксана Валерьевна** – асп. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета

**Закирова Оксана Вячеславовна** – доц. каф. русского языка и литературы Елабужского института (филиала) Казанского (Приволжского) федерального университета, канд. филол. наук

**Иванова Галина Анатольевна** – доц. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета, канд. филол. наук, доц.

**Иванова Полина Сергеевна** – студентка филологического факультета Самарского государственного социально-педагогического университета

**Игнатов Иван Александрович** – доц. каф. управления информационно-документационными и социально-политическими процессами Коми республиканской академии государственной службы и управления, канд. филол. наук, доц.

**Калинин Иван Алексеевич** – студент факультета лингвистики Вятского государственного университета

**Калинина Людмила Викторовна** – проф. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета, д-р филол. наук, доц.

**Клевцов Андрей Николаевич** – преподаватель государственного профессионального образовательного учреждения Ярославской области «Мышкинский политехнический колледж», канд. филол. наук

**Козлова Татьяна Сергеевна** – асп. каф. русского языка, культуры речи и методики их преподавания Самарского государственного социально-педагогического университета

**Леденёва Валентина Васильевна** – проф. каф. современного русского языка Московского государственного областного университета, д-р филол. наук, проф.

**Лошаков Александр Геннадьевич** – проф. каф. литературы и русского языка гуманитарного института филиала Северного (Арктического) федерального университета имени М. В. Ломоносова в г. Северодвинске, д-р филол. наук, проф.

**Маркова Татьяна Дамировна** – доц. каф. преподавания русского языка как родного и иностранного Нижегородского государственного лингвистического университета, канд. филол. наук, доц.

**Мартемьянова Елизавета Евгеньевна** – студентка факультета филологии и медиакоммуникаций Вятского государственного университета

**Моргунова Анна Николаевна** – учитель русского языка и литературы Самарского медико-технического лицея, канд. филол. наук

**Наумова Наталья Геннадьевна** – зав. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета, канд. филол. наук, доц.

**Николенко Ольга Викторовна** – доц. каф. «Русский язык как иностранный» Донского государственного технического университета, канд. филол. наук, доц.

**Петров Андрей Васильевич** – проф. каф. русского языка и речевой культуры Северного (Арктического) федерального университета имени М. В. Ломоносова, д-р филол. наук, доц.

**Петрова Наталия Евгеньевна** – зав. каф. русского языка и культуры речи Нижегородского государственного педагогического университета им. К. Минина, д-р филол. наук, доц.

**Петрусь Татьяна Владимировна** – доц. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета, канд. филол. наук, доц.

**Плёткина Анна Владимировна** – студентка факультета филологии и медиакоммуникаций Вятского государственного университета

**Рацибурская Лариса Викторовна** – зав. каф. современного русского языка и общего языкознания Института филологии и журналистики Нижегородского государственного университета им. Н. И. Лобачевского, д-р филол. наук, проф.

**Рогожникова Татьяна Павловна** – проф. каф. русского языка, славянского и классического языкознания Омского государственного университета им. Ф. М. Достоевского, д-р филол. наук, проф.

**Романова Татьяна Владимировна** – проф. департамента прикладной лингвистики и иностранных языков Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», д-р филол. наук, проф.

**Сидорова Татьяна Александровна** – проф. каф. русского языка и речевой культуры Северного (Арктического) федерального университета имени М. В. Ломоносова, д-р филол. наук, проф.

**Сметанина Зоя Викторовна** – доц. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета, канд. филол. наук, доц.

**Стернин Иосиф Абрамович** – директор Центра коммуникативных исследований Воронежского государственного университета, д-р филол. наук, проф.

**Сычугова Лия Павловна** – проф. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета, д-р пед. наук, доц.

**Федянина Ольга Николаевна** – доц. каф. русского языка, культуры речи и методики обучения Вятского государственного университета, канд. филол. наук, доц.

**Чан Ваньцзюнь** – студент Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого Казанского (Приволжского) федерального университета

**Шаманова Марина Владимировна** – декан факультета филологии и коммуникации, зав. каф. общей и прикладной филологии Ярославского государственного университета им. П. Г. Демидова, д-р филол. наук, доц.

**Шетэля Виктор** – доц. каф. контрастивной лингвистики Института иностранных языков Московского педагогического государственного университета, канд. филол. наук.

**Широкова Елена Николаевна** – проф. каф. русского языка и культуры речи Нижегородского государственного педагогического университета им. К. Минина, д-р филол. наук, доц.

**Яхина Алсу Фазыловна** – магистрант факультета филологии и истории Елабужского института (филиала) Казанского (Приволжского) федерального университета

**Научное издание**

**СЕМАНТИКА. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ. ТЕКСТ  
К 70-летию со дня рождения С. В. Черновой**

Ответственный редактор *Л. В. Калинина*  
Редактор *Т. Н. Котельникова*  
Редактор английского текста *И. А. Калинин*  
Компьютерная вёрстка *А. А. Харунжевой*  
Дизайн обложки *А. А. Харунжевой*

Подписано в печать 16.10.2018.

Формат 60x84 / 16.

Бумага офсетная.

Усл. печ. л. 16,8.

Тираж 100 экз.

Заказ № 83.

ООО «Издательство «Радуга-ПРЕСС»,  
610044, г. Киров, ул. Ленина, 83, т. (8332) 262-390  
[www.raduga-press](http://www.raduga-press)  
E-mail: [raduga-press@list.ru](mailto:raduga-press@list.ru)

Отпечатано в полиграфическом цехе  
ООО «Издательство «Радуга-ПРЕСС»  
т. (8332)262-390